

**Réponse du Conseil administratif à la question écrite du 11 novembre 2009 de Mme Ariane Arlotti, intitulée: «Rénovation dans l'école Carl-Vogt: avez-vous prévu un sas pour la porte d'entrée?»**

*TEXTE DE LA QUESTION*

En raison des travaux d'agrandissement du Musée d'ethnographie de Genève (MEG), l'école Carl-Vogt sera fermée pendant deux ans. C'est également l'occasion d'y faire des rénovations et travaux, sachant que le corps enseignant demande depuis des années la construction d'un sas pour la porte d'entrée afin de parer à l'abaissement permanent de la température du rez-de-chaussée pendant l'hiver. Effectivement, en hiver, il fait en moyenne 15 degrés au rez-de-chaussée, car chaque fois que les élèves entrent ou sortent de l'école la porte automatique ventile pendant plus d'une demi-heure et laisse entrer l'air froid.

Un sas permettrait une économie d'énergie considérable et permettrait également aux enseignants et aux élèves du rez-de-chaussée de travailler en hiver sans leur bonnet et leur écharpe.

*RÉPONSE DU CONSEIL ADMINISTRATIF*

En raison des travaux d'agrandissement du MEG, l'école de Carl-Vogt sera fermée durant deux ans, dès la rentrée scolaire 2010.

Pendant cette période, le Service des écoles et institutions pour l'enfance a prévu d'effectuer divers travaux dans cette école, sans pour autant prévoir une rénovation complète du bâtiment.

A cette fin, une proposition sera soumise au Conseil municipal très prochainement.

Cette proposition prévoit la création d'un sas à l'entrée de l'école, qui est une demande récurrente du corps enseignant.

Cependant, et en raison de la configuration des lieux, il est difficile de trouver une solution adéquate, qui permette de créer un sas tout en respectant les normes légales en vigueur, en particulier celles ayant trait à l'évacuation du bâtiment.

En cas d'acceptation de la proposition pour l'école de Carl-Vogt, des vérifications seront effectuées avec les services compétents afin de trouver la meilleure solution possible pour répondre à cette demande, tout en garantissant la sécurité des utilisateurs de l'école.

Au nom du Conseil administratif

Le directeur général:  
*Jacques Moret*

Le conseiller administratif:  
*Manuel Tornare*

Le 3 février 2010.